Р-7641
19
691

Дезертирование

ДЕЛО № 14364

Воеков Михаил

Яковлевич

начато 19 ноября 1945 г.

окончено 7 июня 1955 г.

на 13 листах

ДЕРЖАРХІВ
Р-7641
19
691

Вор. Вскрайно 1

Ворошиловградская обл

пр. 16 Свердловская шах. 10

17 А.Р.Б

Дело

Воинов

Михаил Яковлевич

1907 - 2.5.16 год

1/100

арх 19364

2

СПРАВКА
По Общеуправленной картотеке Первого
Отдельного Отдела НКВД
[illegible]

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии – со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польско-советскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Волков Михаил Яковлевич
2. Год, месяц и число рождения	1927 г. мая 20 дня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл Конотопский с Казацкое
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумская обл Дубовердский Сахарный з-д.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинец.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	не имел
8 Образование, когда, где учился, что окончил	5 кл.
9. Профессия, специальность	нет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судил

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
		Нигде не работал – учился		

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, каким военкоматом)	не призывался
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть	Должность звание	Местонахождение части
	В	Красной Армии служил.	не	

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	не был
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	не эвакуировавшись
17. Сколько раз, когда где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо, на оккупированной советской территории, по каким вопросам Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	не допрашивался

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
V/1942	VI-42	Подсобное х-во Сахарного з-да	чернораб.	Сумская о

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	в июле 1942 года будучи мобилизованным на работу в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах, когда освобожден.	не допрашивался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
X-42	V-43	трубопрокатный з-д.	Германия гор. Бон	чернорабочий лагерь в/р

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, доджность, звание)	не служил
23. Кого из советских граждан знает, как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., им., отч. установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся.	не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядке или в группе (с кем) явился добровольно или задержан, кем, когда)	в августе 1945 года ~~будучи~~ совместно с другими репатриантами

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Волкова Анна Григорь	43	мать	Сумская обл. с. Дубовязки	там же

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии. б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	нет
27. Что хочет опр[illegible]шиваемый сообщить о себе дополните[illegible]ельно	не имеет.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл. с. Дубовязенное
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем когда они выданы и их №№	нет

Примечание: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотпуск указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки



Подпись опрошенного [illegible]

Анкета заполнена 24 марта 1946 г. в Ворошиловградской ФП Свердловская о/группа проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

о/уп. УНКВД (адрес пров.-фильтрац. пункта)

Изм. мл. лит. Щеголин

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

[illegible] (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

26 марта месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что в процессе проверки компрометации не добыто (фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: передать в уголовную [illegible] Уч. д. сдать в армию.

Председатель фильтр. комиссии [illegible]

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

Члены комиссии: Нач-к Свердл. о/гр. [illegible]

должность, звание и фамилия (подпись)

о/уп. УНКВД [illegible] Щеголин

должность, звание и фамилия (подпись)

63—3000

Протокол допроса

1946 года марта 26 дня

Я, о/уп УИКВД Изм. о. мл. л-ны Шаломнин допросил т-ца ЧТОРБ 2 роты

Волкова Михаила Яковлевича 1927 г. рожден. уроженца Сумской Конотопского р-на с Казачье, украинца, б/п. образование 5 кл. не судимого, в Красной армии не служившего.

За дачу ложных показаний об ответственности по 89 ст. УК УССР предупреждаю

М. Волков

Вопрос: Когда, при каких обстоятельствах Вы выехали за границу, где там проживали и чем занимались?

Ответ: Будучи на оккупированной Советской территории я 11 июля 1942 г. немецкими властями был мобилизован на работу в Германию и вывезен в гор. Аден. ~~Кор~~ Калекминский р-н. с. Братен где работал у немецкого помещика в его сельском х-ве. В октябре 1942 г. я совершил побег и пришел в гор. Бон где стал работать на трубопрокатном заводе. Здесь я находился до прихода американских властей т. е. до марта 1945 года.

Вопрос: подвергались ли Вы репрессиям или допросам со стороны немецких властей?

Ответ: репрессиям и допросам со стороны немецких властей я не подвергался

М. Волков

Вопрос: кого Вы знаете из Советских гр-н служивших в немецкой армии или других антисоветских формированиях?

Ответ: лиц служивших в немецкой армии или других антисоветских формированиях я никого не знаю.

Вопрос: что Вы желаете дополнить к своим показаниям?

Ответ: дополнить к своим показаниям я ничего не могу.

Протокол допроса с моих слов записан верно и мне прочитан

[signature]

Допросил: [signature]

Протокол допроса.

1947 года Июня мес. 27 дня.

Я, сотрудник Дубовязовского Во мвд Кулинова, сего числа допросил прибывшего с Германии у.

Волков Михаил Яковлевич 1927 года рождения, уроженец с. Козацкая Конотопского района Сумской обл., член Вкп. образование 5 классов, не судимый, холост, украинец, в данный момент нигде не работает, проживает с. Дубовязовка.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 Ук. УССР. [подпись]

Вопрос: Где и кем Вы работали до начала войны и во время оккупации Дубовязовского района?

Ответ: До начала войны я учился в Дубовязовской средней школе, во время оккупации нигде не работал.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы вы, хали в Германию, насильно или добровольно, кто руководил вербовкой?

Ответ: 18 Июля 1942 года, насильно под силой оружия полицейских, фамилии не помню.

Вопрос: Куда Вы были направлены местными органами немецкой власти, по прибытии в Германию?

Ответ: По прибытии в Германию г. Эркеленс, где работал в с. Бракен у хозяина до освобождения американских войск 18 Апреля 1945 года.

Вопрос: Подвергались ли к допросам и арестам карательными органами немецкой власти, проживая на территории Германии?

Ответ: Проживая на территории Германии, карательными органами немецкой власти, ни допросами, ни арестами не подвергался.

[подпись]

Вопрос: Какие Вы знаете организации создаваемые немцами из числа русских, украинцев, и какое Вы принимали участие?

Ответ: Никаких я организаций я не слыхал и нигде участий не принимал.

Больше дополнить ничего не могу, с моих слов записано верно и мне прочитано.

М. Я. Витрин

Допросил Мазуляк

УРСР

ОДАСЬКИЙ КОМІТЕТ
ДУБОВ'ЯЗІВСЬКОЇ
ЗІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

27 июня 1947 р.

№ 1-2

с. Дубов'язівка
Дубов'язівського району
Сумської області

6

Справка-характеристика

Видана Дубовязівским Усветом на гр-на с. Дубовязівки Волкова Михаила Яковлевича 1927 г. рожд. Родился в семье рабочего в с. Казацкое Конотопского р-на Сумской обл. До Отечественной войны учился в школе с. Дубовязівки, окончил 5 кл. В период временной оккупации был насильно угнан в Германию. В настоящее время с мая м-ца 1947 г. проживает в с. Дубовязівке, не работает нигде. Отец погиб на фронте Отечественной войны, мать проживает в с. Дубовязівке. Видана Дубовязівскому РОНВД (ОСТУП).

Пред. Усвета /Горбуля/.

Секретарь Пмр Ц. /Пшецкий/.

7

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 24 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Кенигсберг,

1. Фамилия, имя, отчество	Волков Михаил Яковлев.
2. Год и место рождения 1927 г.	сумская обл. Конотопский р-н с. Козацкое
3. Национальность Укр.	4. Образование 6 кл.
5. Специальность	не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	сумская обл. Дубовязовский р-н сахар. завод учащ.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/парт.
8. Почему оказался на территории другого государства	мобилизован 18.7.42 по 18.8.45
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	не проходил. Работал в с. Брахлен в р-не г. Эркеленц у бауэра
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать братья и сестра по листу жительства
14. Куда следует на постоянное жительство	сумская обл. Дубовязовский р-н Сахарзавод

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: ✓

Регистрационный лист заполнил

подпись: м-р Саркин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

✓

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» IX 1945 г.

8

З А К Л Ю Ч Э Н И Э.

"27" июня 1947 года. Из провэрочно фильтрационного матэриала видно, что гр. Волков Михаил Яковлевич насильно угнан в Германию в 1942 году.

РЭШЭНИЭ: считать проверенным, матэриал направить в 1-й спецотдел УМВД г. Орлы.

Прэдсэд. фильтрац. комиссии. НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МВД
КАПИТАН /ГУМЭНЮК/

Члэны комиссии: НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН /БУРЛАКА/

ЗАМ НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МВД
МЛАДШИЙ ЛЭЙТЭНАНТ МИЛИЦИИ /МЭРКУРЬЭВ/

Архивное фильтр. д. № 19364
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находился в америк. зоне оккупации.
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел мл. л-нт (Лукьяненко)
Согласны:
Начальник отделения
Зам Нач. 4 отд. УКГБ при УССР по Сумской обл.
7 VI 1955 г. и/и-к (Мищенко)

9

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Советско-Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество 26/IV 46 г. Если фамилия, имя, отчество изменены, то тогда, почему и какую фамилию носил до изменения	Волков Михаил Яковлевич
2. Год, месяц и число рождения	1927 мой мц 20 числа
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумской обл. Конотопский р-н д. Козацкая
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	последнее местожительство до убытия за границу Сумской обл. Дубовязовский р-н. Дубовязовский сахарный завод
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец иностранными языками не владеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	в партии не состоял
7. Где находятся парт.; комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Парт. комсомольских документов не имеет
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 кл. окончил в 1942 н.с.ш.
9. Профессия, специальность	специальности и профессии не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	при советской власти судимости не имел

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
04-42	07-42	Дубовязовский сахарный завод	Чернорабочий	Сумской обл. Дубовязовский р-н Дубовязовский сахарный завод

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не военнообязанный
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	участие в боевых операциях не принимал [illegible]

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть	Должность звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Службу в красной армии не проходил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	в плену и окружении не был
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	
17. Сколько раз, когда где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо, на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	во время нахождения на оккупированной советской территории, задержаний и допросам не подвергался

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
во время нахождения на оккупированной советской территории работой не занимался				

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	На территорию воюющие с СССР стран попал путем мобилизации 11 июня 42 г.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	во время пребывания за границей допросам и суду не подвергался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
9-42	06-45	Наз. предпр. Фабрика Шарикс	Германия Оленская обл. гор. Бонн	Электросварщик Оленская обл. гор. Бонн

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)

в армиях союзных против СССР и др. антисовет. формирования не служил.

23. Кого из советских граждан знает, как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя. отч. установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находится.

из советских граждан знаю как изменника родине который добровольно ушел в Р.О.А. фамилия его Скубовский Анатолий 1927 года рожд. фамил. адрес Сумская обл. Дубовязовский р-н база продснабжения

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем) явился добровольно или задержан, кем, когда)

после освобождения нас союзниками мы были направлены через органы НКВД на родину в СССР

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Волкова Анна Григорьевна	42	мать	Сумская обл. Дубовязовский р-н домохозяйка	Сумская обл. Дубовязовский р-н м. Дубовязово из писем
Волкова Ирина Яковлевна		сестра	— " —	— " —
Волков Владимир Яковлевич		брат	— " —	— " —
Волков Иосиф Яковлевич		брат	— " —	— " —
Волков Николай Яковлевич		брат	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	изложенное в анкете подтвердить не кто не может
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	дополнительно сообщить о себе не что не может
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл. Лубовязовский р-н м. Лубовязовка
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	документов не имеет

Примечание: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

Подпись опрошенного [illegible]

Анкета заполнена „14" ноября 1945 г. в трест [illegible] проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

О/Уполномоченный окр. и смерти [illegible]

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [illegible]

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„14" ноября месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Волков М.А. из личных показаний [illegible] в К-р. деятельности не [illegible]

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Волкова М.А. передать в постоянные кадры [illegible] промышленности материал проверки сдать на хранение в архив

Председатель фильтр. комиссии (должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

Члены комиссии: должность, звание и фамилия (подпись)

должность, звание и фамилия (подпись)

325—3000

Ст. О/Уп. комитета [illegible]

Протокол допроса

11

1945 года 19-го ноября Свердловуголь

Я Оргпомоложенный Окр. «Смерти» Мл. лейтенант Поспелов сего числа допросил трудармейца 47 рабочего б-на Волкова Михаила Яковлевича 1927 года рожд. урож. Сумской обл. Конотопского р-на дер. Козацков из Крестьян, украинец Фарт. образ. 5 классов холост, в Красной Армии не служил. Со слов ранее не судим, в Германии находился с 1942 по 1945 год в качестве мобилизованного

Об ответственности за отказ и дачу ложных показаний предупрежден по ст. ст. 92, 95 УК РСФСР. [signature]

Вопрос: при каких обстоятельствах попали в Германию.

Ответ: В июле м-це 1942 года был вызван в ротон Дубовязовки Сумской обл. где больше обратно был не отпущен и через два дня был отправлен на работу в Германию в качестве мобилизованного

Вопрос: Где находились будучи в Германии, и чем занимались.

Ответ: Будучи в Германии я находился у крестьянина Омской обл. р-н. Кейликершен сего бракилен с 22 июня 42 по 22 августа 1942 а после был пойман при побеге и отправлен работать на фабрику гор. Бон где работал в качестве гумо-рабочего. до освобождения нас союзными войсками т.е. до 6-го июня 1945 года.

Вопрос: За время нахождения в Германии сколько раз вы подвергались допросам и [illegible]

Ответ [illegible]

что совершил побег от своего хозяина, а ареста не подвергался

Вопрос: Чем интересовалось Гестапо во время допроса.

Ответ: Гестапо во время допроса интересовалось почему я сделал побег от хозяина или сделал побег с фабрики но я вначале не сознавался а после признался что я сделал побег с фабрики по тому что нашу фабрику где я работал разбомбило и мы все разошлись.

Вопрос: Что вам было предложено во время допроса в Гестапо

Ответ: Во время допроса в Гестапо мне не чего не кто не предлагал.

Вопрос: Фиксировались или нет ваши показания в Гестапо.

Ответ: Мои показания на допросе в Гестапо не фиксировались.

Вопрос: Что вы еще можете дополнить к своим показаниям.

Ответ: Дополнить к своим показаниям больше не чего не могу.

Протокол допроса с моих слов записан верно мне прочитан [signature]

Допросил Одноэтапоченный ОКР и СМЕРШ
мл. лейтенант [signature]

Арх фил. 19364

12

1. Фамилия Волков

2. Имя Михаил

3. Отчество Яковлевич

4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. Сумского Кантемировского р-на с Казачье

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумского о. Кузнецовское

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. сост.

11. За границей был с VII 1942 по V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: в Германии на трудовыхотном з-де

Шаломин
фамилия составившего карточку

26 марта 1946.

24 ОБ 1948

Точный адрес фильтрационного пункта

село Свердловск

город

Область Ворошиловск.

Республ. УССР

Фильтрацию прошел

с сентября 1945 г.

по марта 1946 г.



Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: передать в уголовную промышленность

б) Выбыл / Направлен _____ 19 г. Ворошиловградского

указать точный адрес куда выбыл

гор. Свердловск

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____" _____ 194 г. при №_____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки: _____

1. Фамилия Волков ~~АРХ 33301~~ 13

2. Имя Михаил 3. Отчество Яковлевич

4. Год и место рождения 1927 д. Казацкое Сумской обл.

5. Национальность Украинец 6. Партийность б/парт.

7. Профессия и специальность нет

а) военная нет

б) гражданская нет

8. Последнее местожительство до призыва в армию м. Дубовязовка Сумской обл.

9. Воинское звание не имеет

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван в Красной армии не служил

11. Когда и где был пленен мобилизован на работу

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность в Красной армии не служил

Арх. фил. 19364

ВОП 1949

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) был в Германии Омская обл. гор. Бонн, работал на фабрике шарике

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД из Гер. Омская обл. гор. Бонн

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД по Ворошиловградской обл. Свердловуголь Ворошиловградской обл.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия трест «Свердловуголь» Ворошиловградской обл.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю [signature]
(подпись)

Отпр. окр. сидит не от Поспия
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«24» ноября 1945 г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 13 листов

типография

30. 10. 97г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 13

типография

«25» 12 92

Должность архив. 1 кат.

Подпись

Перевірено 28.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома